**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 24 (1937)

Rubrik: Ausstellungen

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Wettbewerbe

#### Laufende

ORT	VERANSTALTER	ОВЈЕКТ	TEILNEHMER	TERMIN	SIEHE WERK Nr.
Schaffhausen	Regierungsrat des Kantons Schaffhausen	Erlangung von Projekten für die Spitalerweiterung auf dem Altareal und für die Spitalneuanlage auf dem Neuareal Gaisberg	Im Kanton Schaffhausen verbürgerte sowie die im Kanton seit dem 1. Januar 1935 niedergel. schweize- rischen Architekten	1. September 1937	April 1937
Zürich	Magazine zum Globus AG. (für die Schweizerische Lie- genschaftengenossenschaft in Zürich)	Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neu- bau des Warenhauses Glo- bus am Bahnhofquai	In der Stadt Zürich ver- bürgerte oder mindestens seit 1. Januar 1935 nieder- gelassene Architekten schweizer. Nationalität	30. Sept. 1937	Juli 1937

#### Zürich, Seeufer-Wettbewerb

Der Termin für diesen Wettbewerb ist auf den 30. September 1937 verlängert worden.

#### Entschiedene Wettbewerbe

BIEL. Planwettbewerb der evang.-reform. Gesamtkirchgemeinde. Das Preisgericht, bestehend aus den
Herren Architekten, Regierungsrat Dr. W. Bösinger, als
Präsident, W. Gloor, Arch. BSA, Bern, J. Wipf, Thun
und den Vertretern der Gesamtkirchgemeinde, Herrn
Math. Zimmermann, Präsident des Gesamtkirchgemeinderates, Herrn Dr. S. Aeschbacher, Präsident des Kirchgemeinderates Mett-Madretsch und Herrn Pfarrer Gétaz
als Vertreter des französischen Kirchgemeinderates, hat
von den insgesamt eingegangenen 60 Projekten, folgende
prämiert:

Für das Areal Rosière Biel: 1. Preis (Fr. 1500,—): Walter Hunziker, Arch. BSA, Brugg; 2. Preis (Fr.1200.—): Paul Born, Arch., Biel-Mett; 3. Preis (Fr. 800.—): Robert Stücker, Arch., Zürich; 4. Preis (Fr. 500.—): Ed. Lanz, Arch. BSA, Biel. Zwei weitere Projekte werden zum Ankauf vorgeschlagen.

Für das Areal am Blumenrain in Madretsch: 1. Preis (Fr. 1500.—): Paul Born, Arch., Biel-Mett; 2. Preis (Fr. 1200.—): H. Daxelhofer, Arch., Bern; 3. Preis (Fr. 800.—): Alb. Scheibler, Arch., Biel; 4. Preis (Fr. 500.—): C. F. Krebs, Arch. BSA, Luzern. Zwei weitere Projekte werden zum Ankauf vorgeschlagen.

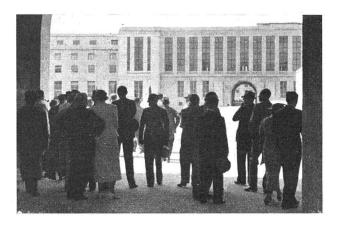
#### Berichtigungen

Heft 7. Verwaltungsgebäude Hoffmann, La Roche & Co. A.-G., Basel. Auf Seite 206 unten ist zu berichtigen: Haupttreppe im Direktionstrakt, Eichenholz.

Heft 6. Mustermesse Basel. Der in der Besprechung Seite XXVII, als besonders gut hervorgehobene Ausstellungsstand von Heberlein & Co. A.-G., Wattwil, ist nicht, wie irrtümlich angegeben, von Eidenbenz, sondern von Käch SWB, Zürich, erstellt worden.

# Internationale Ausstellung für Bau- und Wohnungswesen in Luxemburg

Diese Ausstellung wird vom 25. September bis 4. Oktober 1937 unter dem Protektorat des Landesfürsten in der



Bildernachtrag zur BSA-Tagung in Genf: «Dunkle Gestalten» und eine «blendende Architektur» (Völkerbundspalast) Fotos von Max Kopp BSA



Ausstellungshalle auf dem Limpertsberg nebst Umgebung abgehalten, veranstaltet von der Vereinigung der Unternehmer öffentlicher und privater Arbeiten.

#### Vortrag SWB

Auf Einladung des Double Crown Club, einer Vereinigung englischer Buchkünstler, hielt Herr Jan Tschichold (SWB), Basel, am 29. April in London einen Vortrag mit dem Titel «A New Approach to Typography».

# «Die technische Zeichnung in Vergangenheit und Gegenwart»

In den Räumen der «Neuen Sammlung» des Bayerischen Nationalmuseums in München ist soeben eine Sonderausstellung mit diesem Titel eröffnet worden. An

Hand von alten und neuen hervorragenden Architekturzeichnungen, Werkzeichnungen aller Art, Verkehrsmittel-, Apparate- und Maschinendarstellungen aus Vergangenheit und Gegenwart wird gezeigt, dass die tech-

nische Zeichnung als Kulturdokument im umfassendsten Sinne zu werten ist. Die Ausstellung bildet gleichzeitig eine Stellungnahme zu grundsätzlichen gewerblichen und künstlerischen Erziehungsfragen.

# Plastik in den Sihlhölzlianlagen Ein Kapitel des Themas «Öffentliche Kunstpflege»

Ein Brief des Vorstandes der Ortsgruppe Zürich des Schweiz. Werkbundes SWB an Herrn Stadtrat Dr. J. Hefti, Vorsteher des Bauamtes II, Zürich:

Sehr geehrter Herr Stadtrat,

Am 18. Februar 1936 hat sich die Ortsgruppe Zürich des SWB mit einem Protest gegen den Jury-Entscheid im Wettbewerb für die Sihlhölzli-Freiplastiken an Sie gewendet.

Jene prinzipiellen Einwendungen, die z. B. gegen das Zusammenschieben von Einzelfiguren gemacht wurden, erweisen sich heute von den aufgestellten Plastik-Entwürfen als berechtigt.

Während die Arbeit des Bildhauers Soldenhoff mit Erfolg versucht, zwei Figuren zu einem Ganzen zusammenzubinden und eine Spannung zu erzielen, setzt der Entwurf Seilaz die beiden Figuren ohne erkennbare Beziehung nebeneinander. Ist die Gesamt-Komposition schon unzulänglich und ihre Ausdruckslosigkeit weit ab von irgendeiner archaischen Vereinfachung, so ist die Durchbildung von Seilaz's Gestalten dermassen schlecht, dass diese Figuren-Gruppe niemals definitiv ausgeführt werden darf. (Es genügt wohl auf die Leerheit des männlichen Oberkörpers mit den flachgewalzten Brust-Muskeln und den daneben liegenden Oberarm als Begründung hinzuweisen.)

Die Stadt Zürich errrichtet wenige Skulpturen im Ausmass, wie sie im Sihlhölzli vorgesehen sind. Es ist daher selbstverständlich, dass für derartige Akzente nur Werke gewählt werden dürfen, die durch ihren wirklichen künstlerischen Wert eine Bereicherung darstellen; es darf aber auf keinen Fall geschehen, dass städtische Gelder zur Beschaffung unzulänglicher Arbeiten verwendet werden.

Es handelt sich im Falle Sihlhölzli keineswegs darum, einen jungen Bildhauer um einen städtischen Auftrag zu bringen. Die vorgesehene Zweier-Gruppe geht aber zweifellos über seine bildhauerischen Fähigkeiten hinaus. Wir würden Ihnen daher vorschlagen, ihn vorerst mit der Bearbeitung einer bescheideneren Aufgabe, z. B. mit der dekorativen Ausgestaltung eines Brunnens zu betrauen. An einem derartigen Auftrag könnte der Bildhauer am besten seine heutige Gestaltungs-Kraft unter Beweis stellen.

Wir hoffen bestimmt, dass dahin entschieden wird, die Seilaz'sche Plastik nicht auszuführen, da mit besonderer Sorgfalt über die Auftrags-Erteilung neuer Plastiken zu wachen ist.

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Stadtrat, den Ausdruck vorzüglicher Hochachtung.

(Wir verweisen auf unsere Ausführungen im «Werk» Nr. 3, März 1936, Seite XV.)

Wenn Herr Haller, der sich vor allem für den jungen Bildhauer Seilaz einsetzt, von dessen Begabung überzeugt ist, so möge er ihm private Aufträge verschaffen, an denen sich dieses Talent entwickeln kann. Oeffentliche Aufträge von diesen Dimensionen sind aber nicht der Ort für Gesellenstücke vielleicht vorhandener, aber unentwickelter Talente; die Allgemeinheit hat das Recht, für ihre Steuergelder Meisterarbeit zu fordern.

# Schweizerkunst der Gegenwart im Künstlerhaus Wien

Denkt man an die Schwierigkeiten der Kunstpflege in einem so hart bedrängten Staatswesen wie Oesterreich, und an die Unmöglichkeit für seine Künstler, grössere Studienreisen zu unternehmen, so wird man verstehen, dass die 172 Bilder und 30 Plastiken, die jetzt im Künstlerhaus zu sehen sind, auf die Wiener Künstler, obschon sie aus einem Nachbarlande kommen, wie Grüsse aus einer fernen fremden Welt wirken. Es gibt also noch einen Staat, der Aufträge für Wandmalereien erteilt, und in diesem glücklichen Staatswesen Körperschaften und Vereine, die mit ihm darin wetteifern, und dort leben Künstler, die eine Fläche nicht bloss dekorieren, sondern sie rhythmisch gliedern, das heisst im Sinne Giottos und Masaccios Freskenmaler sind!

Freilich, — Oesterreich hat sich niemals eines Hodlers rühmen können! Die, um nur die Wandbilder zu nennen, über das Schlachtfeld von Murten dahinbrausenden Reiterscharen, die lanzenbewehrten Krieger und den verwundeten Söldner, das schon klassisch wirkende Probestück bei der ersten Bewerbung für den Rückzug von Marignano, — solchen Vorbildern dankt es die Schweiz, wenn ihre Freskenmaler heute in der ersten Reihe stehen. Den Unnachahmbaren hat keiner kopiert, aber seines Geistes haben alle einen Hauch verspürt: Pellegrini in seinen Contours für die Fresken der Börse von Basel, Clénin in den machtvollen Entwürfen für die Wandmalereien im Bundesgerichtsgebäude von Lausanne und Chiesa in seinem schönen dreiteiligen Carton für das Fresko des Bahnhofes von Chiasso. Wie nahe lag für